

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



重慶長安民生物流股份有限公司
Changan Minsheng APLL Logistics Co., Ltd.*

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代號：8217)

組建合資企業
(須予披露的交易)

組建合資企業 — 須予披露的交易

本公司於2010年4月20日與大江臻悅、威泰經貿和鈴鑫倉儲訂立合資合同以成立合資公司。合資公司之業務範圍為物流相關業務。

合資公司之註冊資本為人民幣5,000萬元。本公司以貨幣出資，持有合資公司註冊資本的95%。

根據上市規則第十九章，成立合資公司構成本公司須予披露之交易。

組建合資公司

合資合同訂立日期

2010年4月20日

合資公司之業務範圍

加工、裝配、銷售汽車原材料及零部件；生產、銷售汽車零部件包裝物；普通貨物運輸、倉儲、配送、包裝；物流軟件的開發及信息服務，物流的策劃、管理、諮詢服務。（以主管部門頒發的營業執照經營範圍為準）

合資各方之資料

根據大江臻悅提供之資料，大江臻悅主要經營物資倉儲、包裝箱加工、銷售材料等業務；

根據威泰經貿提供之資料，威泰經貿主要經營製造、批發兼零售汽車零部件、摩托車零部件以及銷售其他物品等業務；

根據鈴鑫倉儲提供之資料，鈴鑫倉儲主要經營貨物倉儲、零售汽車及摩托車零部件以及零售其他物品等業務。

合資公司之註冊資本

合資公司之註冊資本為人民幣5,000萬元。

本公司、大江臻悅、威泰經貿和鈴鑫倉儲就合資公司註冊資本分別出資人民幣4,750萬元、人民幣100萬元、人民幣100萬元和人民幣50萬元，分別持有合資公司註冊資本95%、2%、2%和1%。合資公司之註冊資本由合資各方以貨幣出資。合資公司實現的可分配利潤將按合資各方於合資公司註冊資本之出資額比例分配。

本公司在需要向合資公司作出進一步出資或為其利益提供任何擔保或其他保證時，將遵照創業板上市規則之規定進行。

合資公司將於本公司綜合帳目內列作子公司。

合資公司董事會之組成

合資公司董事會包括三名董事。經過與合資各方公平協商，本公司可提名兩名董事候選人，大江臻悅、威泰經貿和鈴鑫倉儲共同推舉一名董事候選人。根據合資公司章程，合資公司董事會作出決議需要全體董事的過二分之一同意。另外，合資公司之董事長、總經理及財務負責人將由本公司委派，因此，本公司有對合資公司的實際控制權。

出資時間

合資各方有責任於合資合同簽訂後30日內按彼等對合資公司註冊資本之出資額比例一次性繳納出資額，共計人民幣5,000萬元。本公司預期合資公司將於合資合同簽訂日期起12個月內取得其營業執照。

成立合資公司之理由

合資公司之成立使本公司得以受惠於其他合資各方之業務、網絡優勢及與目標客戶的良好合作關係，並藉此進一步發展本公司之物流業務。本公司冀望透過參與合資公司可實現資源共用，優勢互補，有效控制運作、管理風險，並滿足客戶需求。

董事相信，合資合同條款為公平合理及符合股東之整體利益。

資金來源

本公司對合資公司註冊資本之出資額乃經與其他合資各方公平磋商後厘定，並將由本公司內部資源（現金）撥付。

章程

合資公司之章程於2010年4月20日由合資各方訂立，並載有與合資合同大致相同之條款。

根據上市規則的推論

根據上市規則，合資公司的建立構成須予披露的交易。

與大江臻悅、威泰經貿及鈴鑫倉儲的先前交易

就本公司董事所知所信，並經過所有合理查詢，大江臻悅及其相關權益所有人為獨立第三方，威泰經貿及其相關權益所有人為獨立第三方，鈴鑫倉儲及其相關權益所有人為獨立第三方，上述人士與本公司或本公司之子公司或其各自的關連人士沒有關連。

本公司與大江臻悅、威泰經貿及鈴鑫倉儲之前並無交易。

釋義

於本公告內，除非文義另有指明，以下詞彙具有以下涵義：

「中國」	中華人民共和國，而就本公告而言，不包括香港特別行政區、澳門特別行政區及台灣
「本公司」	重慶長安民生物流股份有限公司
「大江臻悅」	重慶大江臻悅倉儲有限公司，一家根據中華人民共和國法律於2009年6月19日設立的有限責任公司
「董事」	本公司的董事
「創業板上市規則」	香港聯交所創業板證券上市規則
「香港」	中華人民共和國香港特別行政區
「鈴鑫倉儲」	重慶市鈴鑫倉儲有限公司，一家根據中華人民共和國法律於2000年5月10日設立的有限責任公司
「人民幣」	中國法定貨幣人民幣元
「股東」	本公司的股東
「股份」	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的股份
「聯交所」	香港聯合交易所有限公司
「合資合同」	合資公司各方於2010年4月20日簽訂的關於組建合資公司的合資協議
「合資公司」	根據合資合同擬於中國註冊成立的合資公司，暫時定名為重慶長安民生鼎捷物流有限公司
「合資各方」	本公司、大江臻悅、威泰經貿和鈴鑫倉儲
「威泰經貿」	重慶市威泰經貿有限公司，一家根據中華人民共和國法律於2000年6月15日設立的有限責任公司

承董事會命
重慶長安民生物流股份有限公司
施朝春
董事

中國，重慶，二零一零年四月二十日

於本公告刊發日期，本公司的董事包括：（1）執行董事尹家緒先生、崔小玫女士、盧曉鍾先生、施朝春先生及James H McAdam先生；（2）非執行董事盧國紀先生、張倫剛先生、Joseph Frederick Lee先生、李鳴先生、吳小華先生及劉敏儀女士；（3）獨立非執行董事王旭女士、彭啟發先生及張鐵沁先生。

本公告（各董事共同及個別對此負全責）乃遵照創業板上市規則的規定而提供有關本公司的資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：（1）本公告所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成份；（2）並無遺漏任何其他事實致使本公告所載任何內容產生誤導；及（3）本公告內表達的一切意見乃經審慎周詳的考慮後始行作出，並以公平合理的基準和假設為依據。

本公告將自發出日期起最少7天載於創業板網站(<http://www.hkgem.com>)的「最新公司公告」一頁。

* 英文名稱僅供識別